



**Apponyi ezüstlakodalma.**

(Nem volt soha egy nehéz óránk.)

BUDAPEST. Gróf Apponyi Albert ma ünnepelte ezüstlakodalma szűk családi körben. Az ezüst lakodalom egyházi ceremóniáját gróf Mikos szombathelyi megyés püspök végezte. Gróf Apponyi most megjelent emlékirataiban azt írja, hogy 25 évi házassága alatt egy pillanatra sem volt ő és a felesége között diszharmonia.

Nem volt soha egy nehéz óránk sem, — írja Apponyi, — amelyben vigaszt ne találtam volna, tanácsot ne kaptam volna és erőt ne merithettem volna együtt-létünk alatt.

**Lakbérmegállapítások.**

A lakásbérbeadó bizottság tegnap délután Orezeanu táblabíró elnöke alatt ülést tartott, melyen több lakbérmegállapítási és lakaskiutalási ügyet tárgyalt le. Özvegy Fritz Józsefné háztulajdonosnő kérte, hogy a lakbérleti bizottság állapítsa meg a Calea Saguna (Varjassy Lajos-utca) 54. számú házában Babucz Lajos által bérelt helyiségek bérét. Babucz egy műhelyt, ennek a berendezését és egy szobakonyhás lakást bérel, ezeknek a bérösszegét évi 6 ezer leiben állapította meg a bizottság. Mladin Miklós nyugalmazott alispánnak a strada I. P. Desseanu (Révai-utca) 11. szám alatt levő hat szobás lakásának évi bérét 3 ezer leiben állapították meg. A lakásbérbeadó bizottság Bánhidny Sándornak a strada Sinagogei (Chorin Áron-utca) lakását Baldescu háztulajdonosnak adta ki, akiknek hattagu családja van. A bizottság Bánhidnynek három nap határidőt adott a kikötözésre. A bizottság azért vette el Bánhidnytől aradi lakását, mert tudomására jutott, hogy Bánhidnynek semámi birtokán is van lakása. Az Igaz-féle Bulevardul Regina Maria (Andrássy-tér) 13. szám alatt levő üzlethelyiség kiutalásának ügyét március hetedikére halasztották.

**Budapest rettenetes nyomora.**

(Százhuszonegy halott. — Huszár beszámol a kórájáról.)

BUDAPEST. Az Otthon Irók és Hirlapírók Körében Huszár Károly tiszteletére vacsora volt, amely után először Pekár Gyula beszélt. Utána Rákosi Jenő emelkedett szólásra, aki kiemelte beszédében, hogy a legelső feladat most a fiatal nemzedék megmentése. Ezen fáradozik most Huszár Károly, a ki 600 diáknak ösztöndíjjal teszi lehetővé, hogy a tanulmányaikat folytathassák. Ezután Huszár Károly beszélt. Vázolta küzdelmes ifjúkorát és elmondotta segélyakciójának történetét. Külföldi segítséggel 140 milliót szedett össze, a melyből 20 millió a magyar pénz. Elérte azt, hogy a külföldiek a saját szemükkal láthatták a magyar nyomort. Idejtek a külföldiek és nagy összegekkel versenyeztek, hogy a magyar népet talpra állíthassák. Második akciója 16 milliót eredményezett és még további eredményeket vár a pápai nunciustól, aki arról értesült, hogy a pápa 3 milliót adományozott az akció céljaira és ennek az összegnek az átutalása már folyamatban

van. Tizenhat soros felhívást intézett a közönséghez és ennek a felhívásnak tizenhat millió lett az eredménye. Nagyobb honoráriumot már nem várhatott tizenhat sor írásáért, mert soronként egy milliót kapott a nyomorgók részére honorárium gyanánt. Ezután még a leírhatatlan nyomorról beszélt. Négy napon belül megküldötte az összes nyomorgóknak kérvényeiket a segélyeket, de sajnos már százhuszonegyet holtan találtak azok közül, akik részvételtek a segélyre és akiknek küldött is, de már későn. Megtörtént az is, hogy a pénzeslevélhordó vágta le a kötélről a nyomorgót, akinek a pénzeslevélhordó vitte a segélyt. A nyomorgó már kétségbeesésében öngyilkosságot akart elkövetni. Szerinte mindennél a legfontosabb az ifjúság megmentése. Igyekeznek is a diákságot összehozni és vigyáz arra, hogy ne legyen széthúzás közöttük. Végül a sajtó segítségét kérte, mint a melynek leginkább van szíve a nyomor iránt.

**Az állam átvette a megyei közkórházat.**

Megírta az Aradi Közlöny, hogy az egészségügyi főfelügyelőség megbízásából tegnap bizottság érkezett Aradra a gyermekkórház átvétele céljából. A bizottság megbízást kapott arra is, hogy az arad vármegyei közkórházat szintén vegye át az állam részére. Ma délután a bizottság tagjai megjelentek dr. Demján Aurélnál, a közkórház igazgató orvosánál és tárgyalásokat folytattak a kórház átvétele ügyében. Jegyzőkönyvet vettek fel, amelyben mindkét fél tudomásul vette a vármegyei közkórháznak az állam részére való átadását illetőleg átvételét. Az állam csak április elsején veszi át a vármegyei közkórház vezetését is. A közkórház átadásával kapcsolatban dr. Cucu Vazul városi főorvos kijelentette mun-

katársunknak, hogy április elsején az állam közkórház megkezdte a járványkórházban felállítandó tüdőbetegkórház felszerelését, a mely a közkórház egyik osztályaként fog működni.

**Papirpénzért — ércpénz.**

(Becserélik az 50 és 25 barisokat.)

BUCURESTI. A pénzügyminiszter utasítást adott az állam pénztárának, hogy az 50 és 25 baris papirpénzeket vonják be, illetve amennyiben ilyen pénzek befolyának, azokat többé forgalomba ne bocsássák. Az állam-pénztár ezek után csak ércpénzeket hoz forgalomba és a becserélésre bizottságokat fog alapítani. A becseréléskor egy féltől csupán 5.000 lei értékű papirpénzt fogadnak el. A felek tartoznak 100 darabonként

csomagolni és aláírásukkal ellátni, hogy helyesen van-e számolva. A bizottság 5000 lei ércpénzt tartalmazó zsákocskákat ad a feleknek a becserélés alkalmával.

**Mulatságok.**

**Alarcos-bál Pancotán.**

A pancotai Polgári Nőegylet sikerült teaestélyt rendezett tegnap este az ottani kaszinó termében. A háziasszony Lisztét Barna Alajosné és Gombos Antalné látták el. Tekintettel a Farsang utolsó napjára, az estélyen a hölgyek közül többen alarcban és igen ötletes jelmezekben jelentek meg. A jelenlevő urasszonyok és leányok névsorát a következőkben közölhetjük: Stelner Henrikné (öröndl), dr. Werner Miklósné (budakeszi sváblány), Fülöp Adolfné (hollandi menyecske), dr. Rosti Rezsóné (Biedermeyer), Örs Rezsóné (hollandi), Mahler Margit (parasz-asszony), Campian Györgyné (spanyolnő), Hajdu Lajosné (heababa), Wolf Bözsi (Satanella), Mahler Magda (Pierette), Schmidt Mici (katicabogár), Schmidt Magda (indus leány), Frida Maresch (Pierette), Werner Mádi (francia baba), Wukovits Anny (Pierette), Staub Gusztó (Pierot), Weisz Józsefné Heszka Arminné, dr. Ábonyi Henrikné, Messer Arminné, Mackó Jánosné, Feiner Farkasné, Wolf Károlyné, Posevitz Gusztávné, Zárayné, Thonketter Elemérné (ij), Barna Lajosné, Benedikty Minka, Eleméry Marika, Kirilovits Tera.

— AAO. ismerkedési teadélutánja március hó 11-én a Fehér Kereszt termében.

— Hentesek bálja. Tegnap este tartották meg az aradi hentesek báljukat a Fehér Kereszt nagytermében. Kilenc órára szépszámu közönség gyűlt össze. Megjelentek a mulatságon a tekintélyes aradi hentesiparosok családtagjaikkal. Igen jó hangulatban mulattak és késő reggelig táncoltak. A rendezőség minden dícséretet megérdemelt a sikerült est rendezése körül kifejtett agilitásáért.

**Egy hegyaljai bálon.**

A hegyaljai villamos zümmögő morgással, mint valami testre bizott éjszakai csuszó mászó kuszik velünk előre az utolsó februári éjszakában. A pancotai végállomásonál hirtelen megkap bennünket a hűvös friss levegő, s a sötétség, mely mindent elhomályosító fátyolként borul itt mindenre. Azt hiszem Vaszil a hetyekedvű, előzékeny kocsisú már jóideje várhat itt reánk kezében negyszögű tolvajlámpát lobáz és egy kettőre átvesszi az utivezető szerepét. Kocsonyás sárba szinte beleragad a lábunk. Az országut mentén két arasznyi kitaposott gyalogut visz arra felé, ahol már a városiasra szelesedett aszfalt és lemángorolt kőjárda ígér megváltást az agyonra lucskolt városi cipőknek. Az egész helység egy hatalmas utca. Szép, jóépítésű kőházak sorakoznak egymás mellé sűrű sorban. (Ezt ugyan már csak az első reggeli napsütésben vettem észre.) Az éjjeli homályban a befüggönyözött ablakok mögött nagy élénkség uralkodik ma mindenütt. A farsang utolsó napja van. Nagy előkészületek folynak már napok óta mindenütt. Színes parókák, ötletes jelmezek kerülnek ki Aradról

garmadával egy-egy önfeláldozó urasszony jóvoltából, aki nem riad vissza a két órás ut fáradalmaitól egy kis fűshagyó keddi mulatság kedvéért. Kilenc órára a kaszinó magas nagytermében van már mindenki. A polgári nőegylet hölgyei itt tartják ugyanis betenkint teaestélyeiket cigányzene mellett. Otthon készített sütemények, valódi tea, izléses felszolgálás és semmi semmi pincérmizéria. Mily jól esik ez a városi kávéházdzsungelből idemenekült idegennek. És egyre-másra jönnek a maszkák. Hihetetlen jókedv, páratlan lelkesedés fogadja őket. A kedves zürzavarban semmi sincs a városi bálak hangulatából. Komoly igyekezettel törekszik kitakálni az álcázatlan arcu része a társaságnak, hogy ki rejti az egyik vagy a másik alarc alatt. A kis német ovónót mindjárt felismerik, azonban a legtöbb jelmez viselőjéről hosszú ideig a legkedvesebbet sem tud kideríteni a „civilék” hada. A maszkák ugyanis kartellben vannak egymással az öltözökben már előzőleg megszűnt az inkognitó. A kiváncsiságban Barna Alajosné és Gombos Antalné a két kedves háziasszony jár elől. Csak nagyon természetes, hogy a kaszinóhelység képe hovatovább tanuja lesz a

jókedvű zsbongásnak, lármás mulatságnak. Minden percben jön valaki. A plébános ur, a doktorék, egy új alarcos (a maszkja vénkisasszony — tehát csak fiatalember lehet) és nemsokára asztalhoz is készülhet már a társaság. A társadalmi hercehurcák gőzben puhára macerált naiv városi fantáziánk, mely a „szegény” falusi embert úgy képzei el mint az unalom vesztőhelyén sinylődő robotost — mennyire csalódol, istennem! Mennyi lelkesedés, mennyi jókedv és mily kevés blazírt unottság van a falusi ember szórakozásában. A társadalmi, vagyoni és felekezeti korlátoknak, melyek az ugynevezett civilizált kultúramber mulatozásában mint szögesfokú válaszfalak tornyosodnak szüntelen, itt a faluban nyomát sem találjuk. Nagy József a jókedvű, vigtedélyű plébános egy asztalnál pityókázik kivilágos kiviradtig Pancota szépeivel. Fülöp Adolf a mindig jókedvű humorista az aranykedélyű Werner doktorral áll ki vitézi tornára — anekdotázni, csintalan historikkal replikázni körömszakadásig nagy gaudiúrára a körülülőknak — a leghálásabb publikumnak. S míg Palkó Lázár a pancotai szőlőhegyek koronázatlan királya gavalléros rá-

termettséggel dirigálja a cigányt egy aranyos asszony ül le mellém, hogy összeírja az újságom számára a jelenlevő hölgyek névsorát. Azt hiszem ő a legtemporamentumosabb hölgye a falunak — nevével köteles díszkrécióim nem engedni leírni, bármennyire szeretném is — kinek egyetlen „nagy lányát” vasárnap jegyzi el egy szimpatikus aradi uriember. Mikor az ő jelmezére kerül a sor — önagysága egy szoptató dada terebélyes uniformisát viselte, gyermekkel együtt fejvesztés terhe alatt jelent ki, hogy még a „lencsúzi” alkalmazott” és „alpesi leány” jelzőktől is szigorúan tartózkodjam. Megfogadtam. Mert mit nem tesz meg az ember ezeknek a kedves, jókedélyű falusiaknak, akik hajnali négykor, midőn kénytelen kedvvel nagy nehezen szétoszlott a társaság durcás szemrehányással jelentette ki jókedvű házigazdánk: „Vigye el az ördög, már most hazamenni. Máskor kilenc óráig is áll a bál. Nem vagyunk Aradon. Irigylem őket a jó vidékieket, akik mitsem tudnak a záróra könyörtelenségéről, az előkelő élettermek borlapjainak gaurizankári magasságairól és akik állandóan korán fekszenek le, — ha nem este, akkor reggel. (b. gy.)



**Hercegnő és gróf**

(Ujabb részletek a londoni esküvőről.)

Ladunk mai számban megemlékeztünk részletesen arról, hogy Mary angol királyi hercegnő, V. György angol király leánya csütörtökön tartotta esküvőjét Lascelles gróffal. Az esküvő érdekessége az, hogy eddig még nem volt példa arra, hogy a király leánya nem uralkodócsalád tagjához, hanem csak egy grófnőhoz ment feleségül. A házasság szerelmi házasság, melybe a demokratikus gondolkodású angol uralkodó örömmel egyezett bele. A házasság hírére az egész angol nép a legnagyobb rokonszenvvel fogadta. Az esküvőről még a következő érdekes részleteket jelentik Londonból.

Az angol udvartartást jellemző egyszerűséggel ment végbe a király hercegnő és a gróf esküvője. Az esküvő ceremóniái ugyanolyanok voltak, mint bármilyen más polgári házasságkötésnél. Az útvonalon, melyen az új pár Kocsija elhaladt, a frázak zászlókkal, az erkélyek szőnyegekkel voltak díszítve. Az utvonall járdai zsúfolva voltak nézőkkel. Az óriási tömeg már este elhelyezkedett az utvonalon, hogy magának helyet biztosítson és az éjszakát kapuboltozatok alatt és más az utvonalon levő hasonló fedett helyeken töltötte. Amikor a völégény és menyasszony hintója a székesegyházhoz érkezett, a tömeg udvarivallgással fogadta őket. A királyleányt az este rendkívül népszerűvé, hogy szerelmi házasságot kötött. A völégény pedig nemcsak az arisztokraták között örövend népszerűségnek, hanem a bajtársai is, akkikkel a háboruban együtt szolgált, igen megszerették. A menyasszony ruhája mesés szépségű ezüstös csipkével volt borítva. Hintójukat lovas gárdisták vették körül és kísérték a székesegyházig és onnan vissza. Az esküvői szertartás azon részénél, a mikor a pap megkérdezte őket, hogy akarnak egymásnak házas társai lenni, olyan halkán mondtak mind a kettően igent, hogy azt csak a körülállók hallották. Az esküvői ceremónia után a nászpár az anyakönyvet aláírta. Ezután ugyanazon az utvonalon visszatértek a királyi palotába. A tömeg lelkesen ünneplte a fiatal párt, a királyi palota előtt sokáig éljeneztek őket. sőt a tömeg áttörtte a rendőrkordont is. Lascelles gróf erre megjelent a királyi palota erkélyén, hogy megköszönje az ünneplést és beszédet mondjon a tömeghez, de a nagy éljenzéstől nem tudott szöhoz jutni. Amikor a fiatal pár az esküvő után másztra elindult, a királyi palotától kocsijukat négy fehér ló húzta.

— Jelenkezzenek a Magyarországból repatriáltak. A repatriáló hivatal tudomást szerzett arról, hogy igen sokan tartózkodnak Aradon, akiket Magyarországból ide repatriáltak és többszöri felhívás dacára sem jelentkeztek a repatriáló hivatalnál. A hivatal újból felhívja Magyarországból Aradra repatriáltakat, hogy statisztika összeállítására céljából büntetés terhe alatt jelentkezzenek a repatriáló hivatalnál.

**Változások a magyar kormányban**

(A szociálisták részt vesznek a választásokon.)

BUDAPEST. Gróf Klebelsberg Kunó belügyminiszter tudósítónk előtt úgy nyilatkozott, hogy a választójogi kérdés minden részletében el van döntve és a vita végleg lezárult. A hivatalos lap holnapi száma közli a rendeletet. Kijelentette még a miniszter, hogy a parlamentben szükség van a szociáldemokrata párttal. Végül ezt mondta: — A rendbontásokat rendőri eszközökkel, a politikai rendezéseket a nemzet lelki nyugalma helyreállításával és a szélsőséges jelszavak elfojtásával akár jobbról, akár balról jönnek azok elnyomjuk.

A belügyminiszter egyébként ma egész délelőtt tanácskozott gróf Bethlen miniszterelnökkel a választási rendelet végleges megbeszéléséről. Hír szerint Budapest

pesten mégis kajstromos szavazás lesz.

BUDAPEST. A Kormányzó-párt minden kerületben jelöltet állít. A volt képviselők kivétel nélkül hivatalos jelöltek lesznek. A kormány összetételében beállott változások a hét végére aktuálisak hírlük, hogy nagyváradi Szabónak tárca nélküli miniszterséget ajánlotta fel.

BUDAPEST. Ugy hírlük, hogy a szociáldemokraták mégis részt fognak venni a választásokon. Ugyanis a párt választmánya több ségének az a felfogása, hogy amilyen helyes volt két esztendő előtt a passzivitás, annyira megokolt most, hogy a szociáldemokraták felvegyék a választási harcot, hogy bejuthassanak a parlamentbe.

**Reu Illés — szerb Szt. Száva-rendjele.**

(Sándor szerb király és a román katona.)

Sándor szerb király Belgrádból való vissza utazásakor a román határon a Szt. Száva-rendjelet adományozta többek között lovag Reu Illés volt aradi sigurantia-főnöknek, siguranta vezérfelügyelő helyettesnek. Ugyancsak ezt a rendjelet tüzte saját kezével a gyer tyámost állomásra kirendelt században szolgáló Adamucz Gyorgye káplárnak is. A király a káplár mellett több kitüntetést látván hozzá ment és megkérdezte, hogy hol szerezte azokat. A káplár azt válaszolta, hogy a Tisza

melletti harcokban. A király megdicsérte és így szólt: — Jól van, én is adok neked egy kitüntetést.

Azután szóba ereszkedett több közlegénnyel, megkérdezte, honnan valók, van-e családjuk és kapta-e szabadságot. Majd felszólította az egyik katonát, hogy vesse le felsőkabátját, mert látni akarja az uniformist. A király meg volt elégedve és kijelentette, hogy így kell minden katonának felöltözve lenni.

**HIREK.**

**Visszalépett jelölt.**

(Mosoiu miniszter Radnán.)

A megyei prefektura ma értesítést kapott, hogy Mosoiu Traján tábornok, közlekedésügyi miniszter Radnára érkezett. Dr. Marcus Mihály prefektus ma reggel kiutazott a miniszter fogadtatására Radnára. A minisztert eredetileg Radnán akarta jelölni a liberálistá párt, azonban helyette dr. Tomulescu Cristeát jelölte a párt. Mosoiu tábornok Radnán be fog számolni arról, hogy miért lépett vissza a radnai jelöltetéstől és egyben beszédet fog mondani dr. Tomulescu liberálistá jelölt támogatása érdekében.

— Könyvtések Titulescu adótörvényein. Bucuressti. A kormány hivatalos lapja, a Viitorul azon híresztelésekkel szemben, mely szerint a kormány a választások után a Titulescu-féle adótörvényeket egész terjedelmükben végrehajtani szándékozik, azt közli, hogy ezek a hírek nem felelnek meg a valóságnak. A kormány csupán az F. és G. céduláris adókat, továbbá a fényüzési és forgalmi adókat hajtja be, ellenben a törvény többi részén igen gyökeres módosításokat, egyszerűsítéseket és könnyítéseket fog eszközölni.

— Érvényben maradnak a munkás-szerződés. Az aradi munkügyi felügyelőség felhívja a munkaadók figyelmét arra nézve, hogy a régi szerződés a törvény értelmében továbbra is érvényben maradnak.

A választások után azonban új szerződéseket ognak megkötöttek.

— Jégzajlás a Maroson. A Maros az éjjel százhusz centiméterrel emelkedett. A folyó hőmpölygő ák rért ma délre sűrű tömegben borította el a magával ragadott hózajlás, amely remek látványban részesítette a gyönyörű színjáték-za összegyűlt parú nézőket.

— Visszautasították a svábság vezérének jelöltségét. Timisoara. A módosi kerületben visszautasították Muthi Gáspár úrnak, a bánáti és aradmegyei svábság vezérének képviselőjelöltségét. A múlt ciklusban Muthi Gáspár dr. a módosi kerület képviselője volt.

— Új dohányzási. Bucuressti. A monopol igazgatóság a jövő hét folyamán két új fajta finom, „Maryland” és „Scaierlati” elnevezésű, alakt cigarettá-dohányt hoz forgalomba, amely kikölként 600 leért kerül előrusításra.

— Egyiptom független állam. London. Lloyd George angol miniszterelnök az alsóház mai ülésén bejelentette Egyiptom függetlenségét.

— Meghívó. Az aradi asztalos mesterek szakszervezete folyó hó 5-én (vasárnap), délelőtt 10 órakor az Ipartestület fogyasztási szövetkezet helyiségében tartja alakuló közgyűlést, melyre az összes asztalos mestereket ez uton tisztelettel meghívja az előkészítő bizottság.

— Kinevezés. Oprea Péter volt aradi főhadnagyot a belügyminiszter a sighisoara (segessvári) siguractia helyettes főnökévé nevezte ki.

— Bucuresstiben már választanak. Bucuressti. A szenátusi választások ma a fővárosban megkezdődtek. A választások a legteljesebb rendben folynak. (RTL.)

— Elutasít a határmezsgélapító bizottság. A határközvetítő bizottság a mai napon Nagyvarjas és Kisvarjas községekben tartózkodott, a hol végleg be is fejezte munkáját. A bizottság tagjai ma este 9 órakor Aradra érkeztek és holnap reggel elutaznak Aradról.

— Az új sörárak. Dr. Robu János főpolgármester ma értesítette az aradi vendéglősöket és kávécsokát a sörárakat maximáló rendeletéről, amely a mai napon lépett életbe. A sör maximális árai az I., II. és III. osztályu vendéglőkben a következők: egy pohár világos 3.25, 2.75, 2.25, egy korsó világos 5.25, 4.25, 3.75, egy pohár barna 3.75, 3.25, 2.75, egy korsó barna 6.25, 6.—, 5.50, egy üveg világos hat tized literes 6.25, 6.—, 5.50, ugyanaz öttized literes 5.—, 4.50, 4.—, egy üveg barna hattized literes 7.—, 6.50, 6.—, ugyanaz öttized literes 6.25, 6.—, 5.50. A kávéházakban a következők az árak: egy üveg világos 8.—, 6.50, 5.50, egy üveg barna 8.—, 6.50, 5.— lei.

— Elengedett büntetések. Bucuressti. A kormány elrendelte, hogy mindazok, akik a népesedési hivatalnál nem jelentkeztek és kihágás miatt elíteltettek, büntetésük alól mentességet nyerjenek. (RTL.)

— Olaszok tüntetése a jugoszlávok ellen. Róma. Turinban a spalatói incidens következtében nagy tüntetések voltak a jugoszlávok ellen. Olasz diákok letpték a jugoszláv konzulátus zászlóját és az egyetem udvarán elégették. A rendőrség az egyetem rektora előtt tiltakozását fejezte ki.

— Lakásigazolványok. A lakásbérbeadó hivatal felhívja a következőket, hogy jelentkezzenek a lakásigazolványokért, mert ha nem veszik azokat az a hivatalnál abban az esetben elveszik tőlük a már kiutált üzemhelyiségeiket: Werner Jenő vendégfő, Muci János, Tóth és Frankó, Rosenberg Frida, özv. Roth Jakabné, Tóth Antal, Weisz József, özv. Ivanov Demejterné, Institoris Antalné kereskedők, Simon Imre vendégfő, Fekete András, Möricz József, Klein Sándor, Trokoni Pál kereskedők, Orthodox izraelita hitközség, Paál Lajosné Kovács Lajosné, Fejér György, Kévés Lajos, Haubrich Mátyás, Sashegyi Sándorné, Radacsi Ferenc, Kozó István, Tóth Mátyás, Bosnyák Mihály, Mayer Richárd és Társa, Szabó Sándor, Putre György, Carabos György, Szabó Lajos, Miskoicz Pál, Uglisici Zsiva, Horváth Sándorné, Kamocsi Albert, Bürger Ernestin, Szendrei és Radoványi Grünblatt Dávid, Friedmann Hermann, Barják Mihály.

— Egyetemi tanári kinevezés. Budapest. Bozóky Ferencet, az oradeamari jogakadémia volt tanárát, egyetemi magántanárt, a kormányzó rendes tanárrá nevezte ki.

— Elítelt csempészek. Óskó Mária és özv. Guth Adámné Magyarországból tiltott árukat: látékkártyát, gyufát és cigarettát csempészték át a határon. A vámvizsgálóknál azonban rajtacsípték őket. Ma ítélték felettük az aradi törvényszék vámcsempészeti tanácsa, amely a csempészeket egyenként 10 napi elzárásra ítélte. Az ítélet ellen az ügyész, mint a vádlotak felbontást jelentettek be.

— **Közigazgatási osztály.** Dr. Grósz P. Emil bírái közigazgatás tegnap az Aradi törvényszék teljes tanácsa előtt letette a hivatalos esküt.

— **Majd ha hazájába a főorvos.** Megírta az Aradi Közlöny, hogy a clujfegyelemügyi főfelügyelőség bakteriológiai laboratóriumot szándékozik felállítani Aradon. A városi orvos hivatala értesítést kapott a főfelügyelősegről, hogy dr. Cecu az aradi bakteriológiai laboratórium kinevezését igazgató főorvos jelenleg Párisban tartózkodik és csak májusban fog Aradra érkezni. A bakteriológiai laboratórium teljes felszerelése már rendelkezésére áll a városnak és a főorvos hazatérése után a laboratóriumban azonnal megkezdődik a működés.

— **Nem jelentkeztek tartózkodási engedélyért.** Az utóbbi időben igen sok aradi lakos szerzett tartózkodási engedélyt vagy illetőséget Aradon. Ezek többszöri felszólítás dacára sem jelentkeztek a repatriáló hivatalnál. A hivatal felhívja ezeket, hogy március hetedikén okvetlen jelentkezzenek, mert ellenkező esetben ügyüket átteszik a tanácshoz megvizsgálás céljából. Jelentkezni tartoznak: Földesi Imre, Fried Salamon, Basch Benő, Grünwald Vilmos, Zagoni István, Radnai Maniu, Schwartz Márton, Sebők Pál, Tóth Agoston, Hering Mózes, Hónig Gyula, Ágoston Lajos, Roth Lipót, Späinberg István, Klein Lajos és Molnár János.

— **Felhívás adóhivatalra.** Felhívjuk az adóhivatal közönséget, hogy csalornadó hátralékát még e hó folyamán rendezze, mert ellenkező esetben végrehajtás útján a végrehajtási költség felszámítása mellett fog behajtani. A csalornadó éppen úgy mint eddig, közadók módjára lesz beszedve a városi adóhivatal semmiféle adóbeszedőket nem küld ki. Városi adóhivatal.

— **Nincs megengedés a süttőparba.** Az aradi munkügyi felügyelősegen tárgyalták a süttőmunkások fizetésemelési kérelmét. Néhány nappal ezelőtt a süttőmunkások béremelést kértek, de a munkaadók nem teljesítették a munkások követelését és arra hivatalozták, hogy nem volt szerződésük, új szerződés megkötésébe pedig a munkások nem akartak beleegyezni. A mai tárgyaláson egyetlen munkaadó sem jelent meg s így tekintettel a most folyó választásokra, március hó 9-ére halasztották a tárgyalást.

— **Művészeti kidolgozású táncrendek.** Festenek Balla Frigyes növendékei mesterük március negyedikéi jubileumára. A szépségverseny második díja egy gyönyörű, nagy, festett lámpaernyő a harmadik pedig remekbe készült roccó csabába lesz. A rendezőség kéri a felmezeseket, hogy lehetőleg átlátszóan jelenjenek meg.

— **Cégbejegyzések.** Az aradi törvényszék céghivatalánál a következő cégek bejegyzésüket kérelmezték: Basch Benő aradi lakos fa-, szén- és mészkereskedésre, Kabos Károly aradi lakos kötött szövet és norinbergi áruk nagyban és kicsinyben való eladására „Renaissance” Kabos cég elnevezés alatt, Melconian Dagead és Eretian Vahrania török szőnyegkereskedők „Sphinx” cég elnevezés alatt keleti szőnyeg, kézi munka és régiségkereskedésre.

— **Faárverés Lipován.** A lipovai főerdőhivatal árlejtést hirdet különböző, a hivatal területén termelt fa eladására. Az eladás határidő 1922. március 20. délelőtt 10 óra. Az árlejtésre vonatkozó részletes tudnivalók az Aradi Kereskedelmi és Iparkamara irodájában a délelőtti órákban szerezhetők meg.

## A Bácska visszakerül Magyarországhoz.

(A határmegállapító bizottság döntése.)

Magyarország déli határán most végzi munkálatait egy nemzetközi határmegállapító bizottság. Már többször olyan hírek terjedtek el, hogy ez a határmegállapító bizottság Magyarország javára megváltoztatja a jugoszláv határt, de a híreket mindig megcáfolták. Most budapesti tudósítónk a következőket táviratozza:

A „Virtuát” feltétlenül megbízható helyről arról értesült, hogy a déli határon működő vegyes ha-

tármegállapító bizottság Magyarország és Jugoszlávia között az új határvonalat a Ferenc-csatornánál kívánja megállapítani. Ebben az esetben a Bácska háromnegyedrészre visszacsatoltnék Magyarországhoz és Szabadka és Zombor ismét Magyarországhoz tartoznának. A Bácska magyarlakta részeiben a határmegállapító bizottság kedvező felfogása örömet és lelkesedést keltett.

### Irodalom és művészet.

— **Az aradi városi színház heti műsora.** Csütörtök este 8 órakor: Píllangó-kisasszony, opera-repriz. (C. bérlet.) Péntek: Makrancos hölgy (A. bérlet.) Shakespeare-est. Szombat: Píllangó-kisasszony (B. bérlet.) Vasárnap dé. u.: Az ezüst sárly, László Andor feljöttével. Este: Nőemancipáció énekes bohózat. (C. bérlet.) Hétfő: Éva (A. bérlet.) Pintér Bőske vendégfellépésével.

— **A színházi iroda hírei.** Csütörtök este Puccini világhírű operája, a Píllangó-kisasszony kerül színpadra. Az operaszemélyzet nagy szorgalommal készül a darabra, mely új betanulással ugyazólván premierszámába megy. A címszerepet csütörtök este Várady Margit éneke, míg szombaton Tyron Sylvia fogja énekelni. — A drámai személyzet péntek este Shakespeare egyik remekművét, a Makrancos hölgyt mutatja be, melynek gondos előkészítése és betanulása Könyves Jenő rendezésével az élen az egész drámai társulatot ambicionálja. — Vasárnap délután az Ezüst sárly László Andorral és Horváth Mécivel a főszerepekben kerül színpadra. — Szigeti József legkedvesebb és legmúlatságosabb népszínműve, a Nőemancipáció vasárnap este kerül színpadra. — Pintér Bőske a clujiak kedvelt szubretje három estén vendégszerepel az aradi színházban. Első fellépése hétfőn az Évában, kedden a Stambul rózsájában, míg szerdán a Nebántvirágban lesz.

— **Környey Amerikába megy.** Budapest. Környey Béla, a magyar királyi Opera kiváló művésze ma búcsuzott el Puccini Toscájának Cavaradosi szerepében a budapesti közönségtől. Környey a napokban Indu amerikai körútra.

— **Brothers Walsey komikus györfestés pompás attrakciós száma csodálatba ejtették** tegnap esti első fellépésükön a Modern Kabaré közönségét. A műsor többi száma és a három új bohózat is a legteljesebb siker jegyében folynak le. A bemutató műsort ma megismétli a kabaré kiűnő társulata. Jegyek már válthatók a kabaré pénztáránál. Előadás után reggelig parkettjanc.

— **MOZI.** — „A fogadalom” premiere az Apollóban. (Lotte Neumann legújabb szerepében.) Aradon különösen sok híve van Lotte Neumannnak, amit az Apolló tegnapi premiere elég élesen bizonyított. Lautensack Henrik „A fogadalom” című ismeret színműve bő alkalmat nyújtott a művésznek sokoldalú ábrázoló tehetségének érvényesítésére. Rohanó drámai cselekmények váltják fel egymást a filmben. Csupa változatlanság, drámai hangulat és pazar színpompá ez az antisztikus film, amely a premieren igaz sikert hozott az Apollónak. Még két napig marad műsoron.

— **Uj filmrész az Uránában.** Tegnap az „Aranyasszony” című filmrész bemutatásával aratott sikert az Urá-

nia színház. Társadalmi életünk egyik legnagyobb kérdése: az asszonyi hűség problémája áll a lebilincselő dráma homlokterében. Gyönyörűen festi meg ez a dráma a legmélyebb emberi szenvedélyek harcát, a reményt, a kétféle szerelmet, a könnyelmű csábítót és a mindhaláláig odaadót s a szerelem játékszerét, a szépségében pompázó nőt. Még két napig marad műsoron a szép kiállítás érdekes filmdráma.

### Közgazdaság.

A valutapiac.

— **Aradi valutapiac.** (Március 1.) Dollár 131, márká 0.63, sokol 2.40, dinár 1.70 magyar korona 0.21 budapesti kifizetés 5.10, bécsi kifizetés 45, berlini 0.62, francia frank 12, prágai kifizetés 2.38.

— **Bucuresti kurzusok.** (Március 1.) Napoleon d'Or 460, francia frank 115, angol font 570 líra 6.26, márká 0.61, dollár 130, sokol 2.40 magyar korona 0.23, dinár 1.71. Kifizetések: Páris 11.80, London 575, Berlin 0.61 és fél, Milano 6.5, Prága 2.35, Newyork 135, Belgrád 1.75.

— **Zürichi nyitás.** (Március 1.) Berlin 224, Newyork 510, Milano 2710, Prága 900, Budapest 74, Zágráb 155, Bucuresti — Varso 13, Bécs 10, lebelyegzet osztrák korona 9.

— **Budapesti nyitás.** (Március 1.) Napoleon d'Or 2600, dollár 683, márká 316, osztrák korona 10.68, rubel — leu 518, sokol 1205, dinár 825, lengyel márká 16.50.

— **Zürichi zárta.** (Március 1.) Berlin 227.5, Newyork 510, Milano 2740, Prága 900, Budapest 74, Zágráb 155, Bucuresti — Varso 13, Bécs 10, lebelyegzet osztrák korona 8.5.

— **Budapesti zárta.** (Március 1.) Napoleon d'Or 2600, dollár 684, márká 318.5, osztrák korona 10.62, rubel 49.5, leu 518, sokol 1205, dinár 822, lengyel márká 16.50.

— **Zágrábban újra a valutapiac.** Belgrád. A jugoszláv kormány a zágrábi tőzsdén további intézkedésig megtiltotta a deviza- és valutakereskedelmet.

— **A cuklatőzés monopolizálása.** Bucuresti. A „Luptatorul” jelentése szerint az új parlament elé törvényjavaslatot terjeszt a kormány a cuklatőzés monopolizálásáról.

— **Az Aradvideki Fatermelő Rézvénytársaság** ma délelőtt 11 órakor tartotta évi rendes közgyűlését dr. Stefan Vasiliu, a Banca Romanesca igazgatójának elnökelete alatt. A vállalat fejlődéséről és az évi eredményről az igazgatóság kedvező jelentést terjesztett a közgyűlés elé. A jelentést a közgyűlés tudomásul vette. Ezután az igazgatóság felmentése következett. A közgyűlés a vállalat vezetésének eredményes munkálkodásáért jegyzőkönyvileg szavazott. A közgyűlés a felmentett

igazgatóságot újból megválasztotta.

— **A prágai mintavásár.** Március 12-19. között Prágában nagyszabású mintavásár lesz, amelyre a résztvevők a cseh határtól 33 százalékos vasúti utazási, szállítási és 75 százalékos utlevél vízum díjkezdve mennek. Bővebb részletek az Aradi Kereskedelmi és Iparkamara irodájában a délelőtti órákban szerezhetők meg.

### Az őrnagy szerelme.

(Fátyolos hölgy a bíróság előtt.)

LONDON. A háyi bíróság már napok óta tárgyalja Armstrong őrnagy bűnpörét. Az őrnagy azaz van vádolva, hogy a feleségét arsenikkal megmérgezte. Büntették az lett volna az indító oka, hogy egyrészt megszabaduljon az öregedő asszonytól, másrészt az asszony tekintélyes vagyont megkaparítsa. A legutóbbi tárgyalásra tanuképpen beidézték azt a hölgyet, akit az őrnagy második feleségének szemelt ki még abban az időben, amikor az első élt. Az angol bíróság határozatlan diszkrecióját jellemzi, hogy ennek a hölgynek a nevét nem engedte nyilvánosságra jutatni. Amikor csukott gépkocsiban megérkezett a bírósági épület elé, a rendőrök akadályozták meg a fényképezőket, hogy a hölgyről felvételeket készítsenek. Mélyen lefátyolozva, talpig feketében jelent meg a bíróság előtt. Látszott rajta, hogy egész testében remegett, alig bírta a lábán állani. Az elnöklő bíró felszólította, hogy üljön le.

— **Azt hiszem —** mondotta az elnök — sem a vádnak, sem a védelemnek nem lehet az ellen kifogása, ha a tanút csak X. asszonynak nevezzük. Semmi értelme sincs annak, hogy az igazi nevet átadják a nyilvánosságnak.

A védelem és a vád képviselői beleegyeztek s így a kihallgatás folyamán csak Mrs. X-nek szólították.

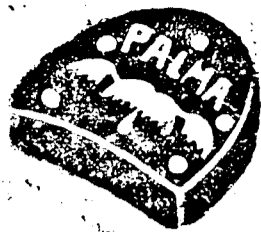
— **En már 1915-ben ismertem az őrnagyot —** kezdte valloását Mrs. X. — akkor élt még a felesége. Igaz, hogy egyszer szóba hozta előttem, ha a felesége meghalna, akkor engem feleségül venne. De ez csak a fajta beszéd volt... Később meglátogattam őt a villájában. Felesége még akkor élt... Akkor ismét szóba került közöttünk a házasság, de ismét csak bizonytalan, feltételes módon... Akkor ott is aludtam a házban, de más vendégek is ott töltötték az éjszakát, nemcsak én. Mikor 1920-ban meghalt az őrnagy felesége, megint találkoztunk és most már komolyan kezdünk tárgyalni jövőendő életünkéről. En szerettem az őrnagyot és ezért igent mondtam az ajánlatára... Nem hiszem, hogy bűnös uton tette volna el láb alól a feleségét...

A védő több kérdést intézett a tanuhoz és azután a bíró elbocsátotta. A távozása éppen úgy rendőrök sorfala között történt meg, mint az odajövele. Senki sem tudott meg semmit arról, kicsoda tulajdonképpen a fátyolos hölgy.

A szerkesztésért: **KÁROLY JÓZSEF**

# Salma

az elpusztíthatlan sarok: 11932  
cipője részére nélkülözhetetlen



## Apró hirdetések.

### Alkalmazás.

ASZTALOST KERESUNK ki padlójavi és munkára vállalkozik. Cím a kiadóhivatalban. 100

DEUTSCHE Erzieherin wird zu einem 7. jährigen Mädel gesucht. Adresse in der Administration des Blattes. 857

FŐZŐNŐ ajánlkozik repatriált családban Fekete Sándorné Str. Consistoriului (Batthyány-utca) 30. 850

FIATAL gyermektelen házaspár házmesteri állást keres. Cím Str. Cloșca (Szent László-utca) 9. házfelügyelőnél. 851

MUNKÁSNŐK felvételnek Str. Romanului (Zrinyi-utca) 6. 11718

MOSÁST, VASALÁST lakásomon váltások takarítani hához. Cím a kiadóban. 849

KERESUNK azonnali belépésre a pálinkakezelésben teljesen szakképzett egyéneket helybéli és vidéki alkalmazásra. Ajánlatok személyesen Transilvânia Szászok Bulevardul Regele Ferdinand 21. intézendők. 11528

VARRÓNŐ házakhoz ajánlkozik. Cím: Str. Virginia Hotoran (Erzsébet-utca) 7. szám. 11632

TISZTESÉGÉS, komoly mindenek, ki jól felvételre kétféle családnál. Str. Arasesi (Kossuth-utca) 53. 11633

VARRODA részére önállóan dolgozni tudó elsőrendű női munkás keresetlik. Ugyanott jó házból való tanulóleány felvételük. Cím Wallinger hirdetőjében. 11633

### Lakás.

JÓL BUTOROZOTT szobát keresek a belvárosban. Ajánlatokat átveszi szives ségből Varga Dani ernyőgyáros. 846

BELVÁROSBAN egy két ágyas butorozott szobát keresek két ur részére. Cím a kiadóhivatalban. 856

EQY nő részére butorozott szoba teljes ellátással kiadó. Cím Kelet hírlapirodában. 11528

### Vétel és eladás.

KÖNYVTÁRAKAT hangjegyeket magas áron vesz Kerpel könyvkereskedése. 12191

ELADÓ ebédli íróasztal, villanylámpa ágyhuzat, női és gyermekruha, cipő, szalmakalap, próbababa, tálak, kerti üveggolyó ezüst evőkanál. Str. Mocioni (Orczy-utca) 14. 11528

DUGHAGYMA bármely mennyiségben kapható. Cím Wallinger hirdetőjében. 11633

ÉLŐHALAK, Nagy ponty és harcsa érkezett Luttwák-céghez. Ugyanott almas kapható. 858

KERESZTHURUS elsőrangú bécsi zongora eladó Str. Tribunal Axente (Damjanich-utca) 14. Szirmai. 11796

TÖLÖYFAEBÉDLŐ börgarnitúrával eladó Str. Tribunal Axente (Damjanich-utca) 14. Szirmai. 11796

MINDENKINEK TÖBBET FIZETÜNK képekért, bronz, márvány és porcellán figurákat perzsa, szirma argamant-szőnyegekért török kendőkért, antik és modern bútorokért, zongorákért, modern és antik díszlámpákért, japán vázákért régi ezüst és arany műanyagokért, mindennemű műbecsi régiségekért. Szépművészeti Salon Str. Eminescu (Deák Ferenc-utca) Orfű-utca-palota. 11911

KERESÉK egy három kerekű motor kerekpárt megvételre, címeiket a kiadóhivatalban. 819

AJÁNDÉKTÁRGYAK legolcsóbb beszerzési forrása a Salon Artistique (Fischer Eliz-palota.) Antik és modern porcellánok, bútorok, szobrok, figurák, vázák, festmények, metszetek, perzsa szőnyeg, ezüstművek vétele, eladása, cseréltése és bizományba vétele a legelőnyösebb feltételek mellett. 11691

PIANINOT, zongorát gyöngyökkel briliánsokat magas árban veszek. Leveleket "Pianino" jellegre a kiadóhivatalban. 12021

GYÖNYÖRŰ SZALON GARNITURÁ olcsón: eladó a Szépművészeti Szalonban Orfű-utca-palota. 12111

### Üzletek.

FÜSZERKERESKEDEST esetleg kőcs-mával befűtésre keresek vidéken. Cím Wallinger hirdetőjében. 11633

### Oktatás.

NÉMET TANÁRT keresek, ki az esti órákban tanít. Címeiket a kiadóhivatalban. 854

### Különléte.

EZERJOFU gyomorsér, párfian hatású szer, gyomor és bél bántalmak elvágytalanság, hányinger, felfuvaltság, emésztési zavaroknál. Dr. Földes gyógy-szerház Aradon. 10831



Az előkelő világ cipőkrémje

### Elsőrendű brillantin

olcsó árakban, eszösen agyszárlva, különféle nagyságokban kimérve is, vizsonteladónak nagy érdekezőmény mellett gyárilag készíti: Szöllősi Arnold gyógyszerész Arad, Mosoczy-telep. Apaffy-utca 1. szám. 828

**Csunya nők szépek, szép nők szebbek**  
lesznek a HAJÓS-féle  
**DORÉ-CRÉME**  
használati útja. 10178  
**Hajfestő „Melogen“**  
elismert legjobb gyártmány fekete és barna színekben. Ára 35 K. Fonti szerek kaphatók  
**Hajós gyógytárban**  
Aradon, Bulev. Regina Maria 42.

**BÉCSI NEMZETKÖZI ÁRUMINTAVÁSÁR**  
1922. március 19-től 25-ig  
a legelőnyösebb bevásárlási alkalom

az összes szakmák részére; több mint 4000 külföldi kiállító. Közlekedési felvilágosításokkal, utazási kedvezmények és lakásjegyekre vonatkozólag. 728

a Wiener Messe A. G. Wien VII., Messepalast és az Aradi t. b. képviselőket; az Aradi Kereskedelmi és Iparkamara, valamint Gárdos és Bornstein, Str. Eminescu 40. szolgálnak

## Vetőmagvak

Káposzta, kelkáposzta, sárgarépa, petrezselyem magvak. :- Kaphatók: 860

az Aradi Kereskedelmi és Áruforgalmi R.-T.-nél Bohus-palota.

Van szerencsénk t. üzletfeleinket értesíteni, hogy friss fogásu hering, 869 továbbá

**orosz hal (ruszli)** és valódi angol kék kő érkezett (garantált 99%)

ARADANA soc. comercială și industrială pe acțiuni Arad, Bulevardul Regele Ferdinand I. 24.

### Publicatiune.

Se caută un conducător pentru cooperativa de consum din Gurahont (jud. Arad). Doritorii de a ocupa acest loc, să se prezinte până în 15 Aprilie a. c.

868 „Casa Noastră.”

Hosszabb praxissal rendelkező, teljesen perfect magyar-német

**levelezőt,** vagy 835

**levelezőnőt,** aki gyakorlott gyors és gépiró, keresze előbbi belépésre az

„Astra” Waggongyár, Arad.

Veszek BRILLIANS köveket, arany és ezüst árakat magas áron. 12017

**KUN, ékszerész.**

### Ugyvédjelöltet

keresek előbbi belépésre. Ajánlatban személyi viszonyok, tanulmány, gyakorlat, nyelvismeret és fizetési igény részletezendők. 837

**Alföldi Géza dr.** Ugyvéd, Timisoara-Temesvárt

Szólópótláshoz alkalmas duggyökörű 11524

**Szöllőoltvány**

amíg a készlet tart, kapható: Winkler József oltványtermelőnél ARAD, Str. Consistoriului (Batthyány-u.) H.

Jön a „VESTA” mely égen és földön a legfényesebben ragyog

Spanyol nátha ellen a leghatásosabb és leggyorsabb **MARTY-COGNAC.**



